

청주JAPAN WEEK2011



기간 : 2011년 11월 8일(화)~13일(일)

장소 : 국립청주박물관, 청주문화관, 국립충북대학교, 청주대학교, 충청대학교

JAPAN WEEK는 1998년 한일정상회담에서 지역간 교류 촉진의 중요성에 대한 인식을 같이 하고 공동선언을 통해 활성화에 합의했습니다. 이를 계기로 일본정부는 한국 내에서의 지역간 교류를 활성화시키기 위해 1998년 광주를 시작으로 지금까지 13회에 걸쳐 JAPAN WEEK 행사를 개최하고 있습니다.

문화와 교육의 도시로 유명한 청주에서 개최되는 이번 JAPAN WEEK는 일본의 전통예술, 예능, 대중음악, 생활문화 등 다방면에서 여러 행사로 소개될 예정입니다. 일주일 남짓한 짧은 기간이지만, 청주시 안에서 다양한 일본문화를 한 번에 접해볼 수 있는 자리가 될 것입니다.

주최 : 주한일본대사관

후원 : 충청북도, 청주시, 국립청주박물관, 충청북도교육청, 국립충북대학교, 청주대학교, 충청대학교, 청주예총, KBS청주, CJB청주방송, 중부매일, 충북일보, 충청매일, 충청일보, 충청타임스, (재)일한문화교류기금, 일본국제교류기금, 한국관광공사, (사)한일여성친선협회, 동우화인켄(주), (재)음악산업 · 문화진흥재단 (PROMIC), 쇼치쿠게이노, (주)워터넷SG, YAMAHA KOREA, 템프스텝코리아, La Mela, M. EMOTIONS

[문의]

주한일본대사관 공보문화원

02-765-3011(내선120, 123)

청주 JAPAN WEEK 2011 사무국

043-225-5020 / 5021(11월 1일부터 개통예정)

모든 행사 무료관람(공연은 전화 혹은 인터넷 예약제)

강연회

■무토 마사토시(武藤正敏)주한일본대사 강연회 :

충북대학교 명사초빙 옴니버스 특별강좌

청주대학교 특별 강연회

■미치가미 히사시(道上尚史) 주한일본대사관 공보문화원장 특별강연회

■특별연속강연회 : 일본의 디자인

가시와기 히로시(柏木博) 무사시노 미술대 교수 초청 강연회

나카무라 요시후미(中村好文) 일본대학 거주공간디자인과 교수 초청 강연회

전시회

■일본의 전통판화-우키요에(浮世繪)전시회

■한일세계유산 사진전

■나가이 가즈마사 포스터전

■일본공예섬유대학 나카노 요시토(中野仁人) 교수의 한일공예포스터 전시회

■일본의 세시풍속 전시회

공연 및 영화상영

■무용집단 기쿠노카이(菊の会) 일본전통예술공연

■레프레르(レ・フレール) 피아노 콘서트

■플루트와 고토의 앙상블-Lips콘서트

■메라 요시카즈(米良美一) 우정콘서트

■쇼후쿠테이긴페이(笑福亭銀瓶)한국어 라쿠고(語落-1인 만담) 공연

■일본영화걸작선 상영회

설명회 & 상담회

■유학/JET프로그램/워킹홀리데이비자설명회 & 상담회

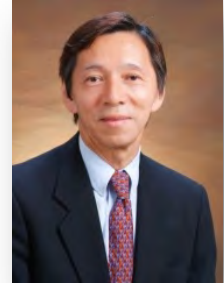
■일본기업설명회

강연회

무토 마사토시(武藤正敏) 주한일본대사 강연회 & 기쿠노카이 일본전통예술 감상회/워크숍

무토 주한일본대사의 일한관계에 관한 강연회로 주한외국대사로는 드물게 능숙한 한국어로 강연회를 진행할 예정이다.

강연과 함께 일본의 전통예술을 감상하는 시간이 마련돼 있다. 일본 최고 수준의 종합전통예술집단인 기쿠노카이(菊の会)가 출연하여 화려하고 아름다운 일본의 전통무용을 피력할 예정이다.



충북대학교 강연회

일 시 : 11월 8일(화) 오전 10시
장 소 : 충북대학교 개신문화관 대공연장
공동주최 : 주한일본대사관, 충북대학교,
(재)일한문화교류기금



청주대학교 강연회

일 시 : 11월 9일(수) 오후 3시 30분
장 소 : 청주대학교 본관 세미나실
공동주최 : 주한일본대사관, 청주대학교, (재)일한문화교류기금

미치가미 히사시(道上尚史) 주한일본대사관 공보문화원장 특별강연회 & Lips 플루트와 고토의 앙상블콘서트

일한 문화교류의 최일선에서 활약중인 미치가미 히사시(道上尚史) 주한일본대사관 공보문화원장의 문화교류 강연회로 중국과 한국에서 문화원장직을 수행하면서 경험한 다양한 에피소드를 들을 수 있는 자리. 강연 종료 후에는 12일(토) 오후 2시에 국립청주박물관에서 정식 콘서트를 여는 그룹 Lips의 플루트와 고토의 앙상블 미니콘서트가 마련돼 있다.



일 시 : 11월 11일(금) 오후 2시
장 소 : 충청대학교 문예관 아트홀
공동주최 : 주한일본대사관, 충청대학
후 원 : (재)일한문화교류기금



특별 연속 강연회 : 일본의 디자인

일본의 저명한 미술평론가 가시와기 히로시(柏木博) 무사시노미술대학 교수와 건축가이자 가구디자이너로 명성이 높은 나카무라 요시후미(中村 好文) 일본대학 거주공간디자인과 교수를 초청해 그래픽 디자인부터 건축디자인에 이르는 다양한 분야의 일본디자인에 대해 알아보는 자리를 갖는다.

1. 가시와기 히로시 무사시노 미술대학 교수 강연회

일본의 명문 무사시노(武蔵野)미술대학 가시와기 히로시 교수를 초청해 '일본 디자인의 역사와 발전'을 테마로 강연회를 실시. 가시와기 교수는 일본의 근대디자인을 주된 테마로 삼고 있다.

가시와기 히로시(柏木博)

1946년 효고현(兵庫県) 출생. 무사시노미술대학(武蔵野美術大学) 조형학부 졸업. 무사시노(武蔵野) 미술대학 조형문화 · 미학미술사 교수. 디자인을 중심으로 한 미술 비평가로 명성이 높다. 주된 연구 테마는 근대디자인의 역사적 실천 속에서 근대사회와 사람들의 의식과 사고, 감각의 독해 등이다. 주요 저서로는 '일용품의 디자인 사상' '예술의 복제기술시대' '20세기를 만든 일용품' '가구의 모던디자인' 등이 있다.

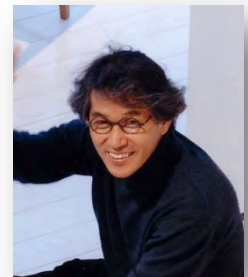


2. 나카무라 요시후미 일본대학 생산공학부 교수 초청 강연회

건축가이자 가구디자이너, 그리고 에세이스트로도 활약 중인 나카무라 요시후미 교수 초청 강연회.

나카무라 요시후미(中村 好文)

1948년 치바현(千葉県) 출생. 무사시노미술대학(武蔵野美術大学) 건축과 졸업. 현재 건축가, 일본대학 생산공학부 거주공간 디자인코스 교수로 활동 중. 대학 졸업 후, 설계사무소 근무를 거쳐 도쿄도립 시나가와 직업훈련학교 목공과에서 가구제작을 배움. 1976년부터 1980년까지 요시무라 준조 설계사무소에서 요시무라의 가구제작 어시스턴트를 담당. 1981년 설계사무소를 설립하여 주택건축을 중심으로 활동하며 가구제작도 병행하고 있다. 1993년에 '일련의 주택작품'으로 '제18회 요시다이소야상(*일본 근대건축의 개척자 중 한 사람인 요시다 이소야를 기념해 제정된 상) 특별상을 수상했다. 다양한 건축물을 소개하는 에세이스트로도 알려져 있다. 저서로는 '요시무라준조 주택 제작법' '주택 순례' '주택독본' '프랑스 로마네스크를 돌아보는 여행' 등이 있다.



일시 : 11월 10일(목) 오후 2시~

오후 2시 ~ 2시 50분	가시와기 교수 강연1
오후 3시 ~ 3시 50분	가시와기 교수 강연2
오후 3시 50분 ~ 4시 10분	휴식
오후 4시 10분 ~ 5시	나카무라 교수 강연1
오후 5시 10분 ~ 6시	나카무라 교수 강연2

장소 : 청주대학교 음악관(35동) 콘서트홀(101호)

주최 : 주한일본대사관, 청주대학교, 일본국제교류기금

전시

일본의 전통미술 - 다색 판화 우키요에(浮世繪)전

서양의 인상파 화가들에게도 다대한 영향을 끼친 일본의 전통미술 우키요에(浮世繪) 전시회. 이번 전시회에서는 당대 최고 작가들의 인물화, 화조화, 풍경화 등을 현존 최고의 장인들이 그 시대의 기술로 재현한 복각화 80여 점을 전시한다.



일시 : 11월 8일(화)~13일(일) 오전 9시~오후 6시
(주말은 7시까지)

장소 : 국립청주박물관 청명관 기획전시실

공동주최 : 주한일본대사관, 국립청주박물관, 일본국제교류기금 서울문화센터

한일세계유산 사진전

일본과 한국의 세계유산을 수록한 사진 전시회. 2011년 3월에 수원화성박물관에서 개최되어 큰 호평을 얻었다. 각 계절마다의 경치와 더불어 일본과 한국을 대표하는 건축물과 세계에 자랑할만한 자연의 웅대함을 감상할 수 있다.



일시 : 11월 8일(화)~13일(일) 오전 10시~오후 6시

장소 : 충북대학교 개신문화관 2층 전시실

주최 : 주한일본대사관, 국립충북대학교, 일본국제교류기금 서울문화센터

일본의 세시풍속전

일본의 계절별 행사 및 풍습 등을 의상, 인형, 소품, 장식물 등으로 소개한다. 7단 히나인형세트를 비롯해, 각 절기를 표현한 인형세트, 또 그 절기에 먹는 음식의 모형 등 다양한 전시물들이 소개된다. 그 밖에도 전통의상 착용 및 전통완구 체험을 통해 관람객이 직접 일본의 전통을 경험할 수 있는 기회를 제공한다.



일시 : 11월 8일(화)~13일(일) 오전 10시~오후 6시

장소 : 청주문화관 제1전시실

주최 : 주한일본대사관

한일전통공예포스터전

교토공예섬유대학 조형공학부문 나카노 요시토(中野仁人) 교수가 제작한 한국과 일본의 전통공예를 테마로 한 포스터 전시회. 나카노 교수는 그래픽 디자인 전문가로 전통이미지의 인용을 통한 현대디자인을 비롯해 타이포그래피, 에디토리얼디자인 등 다양한 부문을 다루고 있다.

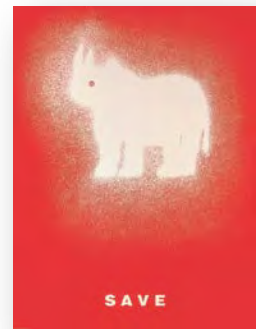
일시 : 11월 8일(화)~13일(일) 오전 10시~오후 6시
장소 : 청주문화관 제3전시실
주최 : 주한일본대사관



나가이 가즈마사 포스터전

일본의 세계적인 그래픽 디자이너 나가이 가즈마사의 포스터 전시회. 전후 일본의 대표적인 그래픽 디자이너이자 판화가로서 세계적으로 명성이 높은 나가이 가즈마사의 1980년대 말에서 현재에 이르는 작품들로 '생명 존엄' 사상이 근간에 깔린 '동물화' 중심의 작품들이다.

일시 : 11월 8일(화)~13일(일) 오전 10시~오후 6시
장소 : 청주문화관 제4전시실
공동주최 : 주한일본대사관, 일본국제교류기금 서울문화센터



공연

무용집단 기쿠노카이(菊の会) 일본전통무용공연

외무대신 표창, 문화청 예술제 우수상 등을 다수 수상한 무용집단 기쿠노카이(菊の会)의 일본전통 예술공연. 30개국 이상의 해외공연에서 호평을 얻은 아와오도리, 교겐, 사자춤, 북, 민요 등 다채로운 볼거리로 '충북대학교 개신문화관'에서 청주시민을 만난다. 거장 구로사와 아키라 감독(黒澤明)의 영화에 기용됐을 정도로 높은 수준의 화려하고 다채로운 퍼포먼스로 '청주 JAPAN WEEK'의 메인 무대를 장식할 것이다.



일시 : 11월 7일(월) 오후 7시 30분
장소 : 충북대학교 개신문화관 대공연장
주최 : 주한일본대사관, (재)일한문화교류기금, 충북대학교
관람방법 : **전화예약제(무료관람, 자유석)**

예약 및 문의 :

청주 JAPAN WEEK 2011 사무국043-225-5020 / 5021(11월 1일부터 개통예정)
예약접수 개시 : 2011년 11월 1일(화) 오전 10시부터

레 프레르(Les Frères) 피아노 콘서트

2002년에 가나가와현 요코스카 출신의 형 사이토 모리야(斎藤守也)와 동생 사이토 게이토(斎藤圭土) 형제가 결성한 피아노 듀오의 공연. 모리야의 특기인 '발라드'와 게이토의 장기인 '부기'에 '레 프레르' 특유의 맛을 가미해 독자적인 스타일을 만들어냈다. 또한 한 대의 피아노를 둘이서 자유자재로 다루는 프랑스로 '형제'를 의미하는 '레 프레르(Les Frères)'는 사이토 모리야(斎藤守也)와 사이토 게이토(斎藤圭土) 형제가 2002년에 결성한 피아노 듀오. 피아노가 노래하고 춤을 춘다는 표현에 걸맞게 건반 위에서 손을 교차시키는 등 한 대의 피아노를 두 명이 자유자재로 다루며 연주한다. 이들 형제의 연주는 'quatre mains(네 개의 손)'이라는 독자적인 연주기법으로 지금까지의 피아노 콘서트와는 전혀 다른 감동과 즐거움을 안겨 줄 것이다.



일시 : 11월 9일(수) 오후 7시

장소 : 국립청주박물관 대강당

주최 : 주한일본대사관, 국립청주박물관, 일본국제교류기금

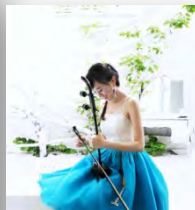
관람방법 : 인터넷예약(무료관람, 자유석)

관람신청 : <http://cheongju.museum.go.kr>(신청접수 : 11월 2일~4일)

관람문의 : 국립청주박물관 043-229-6404

천상의 목소리 메라 요시카즈(米良美一)의 아름다운 콘서트

영화 '모노노케히메'의 주제가로 일세를 풍미한 세계적인 카운터테너 메라 요시카즈와 한국의 젊은 연주자들이 함께 하는 콘서트. 한국측에서는 피아노를 담당하는 지니(오리엔탱고), 해금의 신날새, 첼로의 김영민, 기타의 이승재(모멘시스) 등 주목 받고 있는 신예 연주자들이 출연하여 '청주 JAPAN WEEK'의 피날레를 멋지게 장식할 것이다.



일시 : 11월 11일(금) 오후 7시 30분

장소 : 충북대학교 개신문화관 대공연장

주최 : 주한일본대사관, 충북대학교, (재)음악산업·문화진흥재단(PROMIC)

관람방법 : 전화예약제(무료관람, 자유석)

예약 및 문의 : 청주 JAPAN WEEK 2011 사무국043-225-5020 / 5021(11월 1일부터 개통예정)

예약접수 개시 : 2011년 11월 1일(화) 오전 10시부터

플루트와 고토(琴)의 앙상블 Lips 콘서트



일본의 전통악기인 고토(琴)와 서양 악기 플루트의 환상적인 앙상블. 그 동안 서울, 춘천 등의 공연을 통해 한국에도 열성팬을 확보하고 있다.

일시 : 11월 12일(토) 오후 2시

장소 : 국립청주박물관 대강당

주최 : 주한일본대사관, 국립청주박물관

후원 : (재)일한문화교류기금

관람방법 : 인터넷예약(무료관람, 자유석)

관람신청 : <http://cheongju.museum.go.kr>
(신청접수 : 11월 5일~8일)

관람문의 : 국립청주박물관 043-229-6404

쇼후쿠테이 긴페이(笑福亭銀瓶) 한국어라쿠고(落語-일본의 만담) 공연



다수의 한국공연에서 호평을 얻은 재일교포 라쿠고가(落語家)인 쇼후쿠테이 긴페이(笑福亭銀瓶)씨의 한국어 라쿠고 공연. 유창한 한국어로 일본의 대표적인 전통예능 중 하나인 라쿠고의 유명한 레파토리들을 들려줄 예정이다.

일시 : 11월 13일(일) 오후 1시

장소 : 국립청주박물관 대강당

주최 : 주한일본대사관, 국립청주박물관

관람방법 : 인터넷예약(무료관람, 자유석)

관람신청 : <http://cheongju.museum.go.kr>(신청접수 : 11월 9일~12일)

관람문의 : 국립청주박물관 043-229-6404

영화상영

일본영화걸작선 상영회

일본국제교류기금 서울문화센터 필름라이브러리에 소장 중인 다양한 일본의 명작영화들을 소개한다.

청주대학교 상영회

일시 : 11월 7일(월)~11일(금) 오후 2시 / 4시(1일 2회 상영)

장소 : 청주대학교 새천년관 AV실

주최 : 주한일본대사관, 청주대학교,

일본국제교류기금 서울문화센터

관람방법 : 선착순



11월 7일(월) - 신카이 마코토展

오후 2시 : 초속 5센치미터
오후 4시 : 구름의 저편, 약속의 장소

11월 8일(화) - 미조구치 겐지展

오후 2시 : 우게츠이야기
오후 4시 : 산쇼다유

11월 9일(수) - 일본 다큐멘터리 현재

오후 2시 : 아이컨택
오후 4시 : 선거

11월 10일(목) - 사회파 영화

오후 2시 : I LOVE YOU
오후 4시 : 어둠의 아이들

11월 11일(금) - 드라마

오후 2시 : 비용의 아내~버찌와 민들레~
오후 4시 : 호텔하이비스커스

국립청주박물관 상영회

상영작품 : 피아노의 숲

일 시 : 11월 13일(일)
오전 10시 / 오후 1시 30분 / 오후 4시

장 소 : 국립청주박물관 소강당
주 최 : 주한일본대사관, 국립청주박물관,
일본국제교류기금 서울문화센터

관람방법 : 선착순



상담회 & 설명회

유학 / JET프로그램 상담회

유학 / JET(국제교류원) 프로그램에 관한 상담회. 개별 상담을 통해 학생들이 평소 궁금해 하던 명확한 정보를 전달할 예정이다.

일시 : 11월 9일(수) 오후 12시~2시 30분
장소 : 충북대학교 개신문화관 지하1층 로비
주최 : 주한일본대사관, 충북대학교



유학 / JET프로그램 설명회 & 일본기업설명회 & Lips플루트와 고토의 앙상블 미니콘서트



일본계 기업으로의 취업을 희망하고 있는 학생을 대상으로 한국의 기업과는 다른 일본계 기업의 특징 등 다채로운 정보를 제공할 예정이다. 또한 유학 / JET 프로그램에 관한 설명회도 함께 실시해 학생들이 평소 궁금해 하던 명확한 정보를 전달할 것이다. 또한 이번 JAPAN WEEK 기간 중인 11월 12일 국립청주박물관에서 공연 예정인 Lips의 특별 미니콘서트도 함께 마련된다. 서양악기인 플루트와 일본의 전통악기인 고토(가야금과 유사한 현악기)의 아름다운 앙상블을 들을 수 있다.

■유학 / JET프로그램 설명회

일시 : 11월 10일(목) 오후 1시~2시

■일본기업설명회

일시 : 11월 10일(목) 오후 2시 ~ 3시

■Lips~플루트와 고토의 앙상블 미니콘서트

일시 : 11월 10일(목) 오후 3시 ~ 3시 30분

장소 : 청주대학교 본관 세미나실

주최 : 주한일본대사관, 청주대학교, (재)일한문화교류기금

후원 : 템프스텝코리아

***상기 행사개요의 일정 및 장소 등은 사정에 따라 변경될 수 있습니다.**